

Anni Holopainen • Christine Silventoinen

EVERYDAY ENGLISH **3**

Englantia aikuisille

FINN LECTURA

ÄÄNTÄMINEN s. 9

- Äänneimerkit

MEET THE JOKINEN FAMILY s. 10–11

- Kirjan henkilöiden lyhyt esittely

UNIT 1 – LET’S REVIEW! s. 12–27

Lämmittelyä ja kertausta

- Sanastoharjoituksia
- Artikkelit *a, an, the*
- *something, anything, nothing*
- Imperfekti
- Ääntäminen: s-äänteet, sanapaino, intonaatio kysymyksissä ja vastauksissa, sidonta
- Hotellikeskusteluja, toivotuksia, puhelinilmaisuja

UNIT 2 – I DO! s. 28–53

Häät ja perhejuhlat

Kierrätys

TEKSTI:	<i>Minna and Tom’s big day</i> <i>At the wedding reception in London</i>
TEEMASANASTO:	<i>Kotitalousjätteet ja kierrätys</i>
EVERYDAY ENGLISH:	<i>Keskustelua häissä ja muissa juhlissa</i>
RAKENTEET:	<i>Adjektiivin vertailu - komparatiivi</i> <i>KUIN-sana</i> <i>Kertausta: ajan ja tavan ilmaisuja</i>
KULTTUURI:	<i>Häät Suomessa, Iso-Britanniassa ja Yhdysvalloissa</i> <i>Henkilön puhuttelu</i>

UNIT 3 – MINNA AND TOM GO ON THEIR HONEYMOON s. 54–77

Automatkalla Ranskassa

TEKSTI:	<i>At the rental car agency</i> <i>The trip to Arles</i>
EVERYDAY ENGLISH:	<i>Kertausta: tien kysyminen ja neuvominen</i> <i>Matkailuneuvonnassa tarvittavia ilmaisuja</i>
RAKENTEET:	<i>Maat, kielet ja kansallisuussanat</i> <i>Adjektiivin vertailu - superlatiivi</i> <i>Kertausta: kestopreesens ja yleispreesens</i>
ÄÄNTÄMINEN:	<i>Samalla tavalla äännettäviä sanoja</i>

UNIT 4 – WAS IT GOOD NEWS OR BAD NEWS? s. 78–101

Hyvinvointi ja lääkäriässä käynti

TEKSTIT: *Anna is worried*
Pekka's doctor's appointment

EVERYDAY ENGLISH: *Lääkäriässä (ulkomailla)*

RAKENTEET: *-ed/-ing -päätteiset adjektiivit*
Kertausta: imperfekti

ÄÄNTÄMINEN: *-ed -päätteiset adjektiivit*

UNIT 5 – I LOVE NATURE SO MUCH s. 102–129

Luonto ja ympäristö

Työelämäsanastoa

TEKSTIT: *Anna and Pekka meet Jussi's new girlfriend*
A walk in the forest

TEEMASANASTO: *Liike-elämän sanastoa*

EVERYDAY ENGLISH: *Työstä kertominen*

RAKENTEET: *Perfekti – on ollut*
Kertausta: kielteiset lauseet

UNIT 6 – FALL BREAK IN ASTORIA, OREGON s. 130–165

Asuminen ja asuinpaikka

Matkalla Yhdysvalloissa

TEKSTIT: *Fall break*
A walk in Astoria

TEEMASANASTO: *Asuminen*

EVERYDAY ENGLISH: *Paikkojen kuvailua*

RAKENTEET: *Perfekti – on tehnyt*
Isot alkukirjaimet englannissa
Kertausta: kysymyslauseet

ÄÄNTÄMINEN: *Lyhennetyt muodot*

KULTTUURI: *Koulutusjärjestelmä Yhdysvalloissa*
Downtown – keskusta
Amerikkalaisen puhekielen piirteitä
Astorian suomalaiset

jatkuu

UNIT 7 – I HAVE TWO HOME COUNTRIES s. 166–195

Torilla käyminen ja ostosten teko

Ilmansuunnat

TEKSTIT: *Day trip to Portland, Oregon*
Barbecue at Lucy and David's place

TEEMASANASTO: *Yleisiä liikennemerkejä Yhdysvalloissa*

EVERYDAY ENGLISH: *Maatilorilla*

RAKENTEET: *Relatiivipronominit*
Tulevaisuudesta kertominen: will ja be going to

KULTTUURI: *Mittayksiköt Yhdysvalloissa*
Ilmansuunnat ja kaupunginosat Portlandissa, Oregonissa

MATKUSTUSVINKKI: *Ajaminen Yhdysvalloissa*

WHAT HAVE YOU LEARNED? s. 196–202

Kertaustehtäviä

KOOSTE RAKENTEISTA s. 203–235**AAKKESELLESET SANASTOT**

englanti-suomi s. 236–261

suomi-englanti s. 262–293

UNIT 2 I do!



Tässä kappaleessa opit perhejuhliin liittyvää sanastoa ja ilmaisuja sekä kierrätysaiheista sanastoa. Tutustut adjektiivien vertailumuotoihin ja eri maiden tapoihin mennä naimisiin ja juhlia häitä. Kertaat perhesanoja, ihmisten kuvailemista sekä ajan ja tavan ilmaisuja.



Ready, Steady, Go!



1. Keskustele parin kanssa kuvaan liittyvistä asioista englanniksi alla olevien kysymysten avulla.

- a) What are the possible relationships (*mahdolliset suhteet*) of the different family members?

bride [braɪd] morsian
groom [gru:m] sulhanen

Maybe this woman is the bride's mother.

Maybe he is the groom's brother.

- b) What other family words come to mind (*tulla mieleen*)? What other family words do you need to know in English?

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- c) What do the people in the picture look like?
What are they wearing?

She is **tall / of average height / short.**

He has **brown / black / red / blond / grey** hair.

She has **short / medium-length / long** hair.

He has **straight / wavy / curly** hair.

He is bald [bɔ:ld] (*kalju*).

He has a **moustache** [mə'stɑ:] (*viikset*) / **beard** [biəd] (*parta*).

She's wearing a **red dress / black pants.**

He's wearing a **black suit / a white shirt.**



Key Vocabulary

Tutustu kappaleen tärkeimpiin sanoihin ja ilmaisuihin.
Mitkä sanat ovat jo entuudestaan tuttuja?
Osaatko yhdistää englanninkieliset sanat niiden suomennoksiin?

wedding
civil ceremony
bride and groom
guests
get married
neighbourhood
the environment
recycle
reception
marriage

vieraat
naapurusto, asuinalue
avioliitto
mennä naimisiin
siviilivihkiminen
morsian ja sulhanen
häät
häätjuhla, häävastaanotto
kierrättää
ympäristö

Minna and Tom's big day

- 1 It is early autumn, and it is the day of Minna Jokinen and Tom Sharp's wedding. They are having a civil ceremony in a beautiful old villa next to a pristine lake in Southern Finland. The scenery is picturesque. The bride and groom look gorgeous as well. She is wearing an elegant blue silk dress, and he is wearing a smart dark
5 grey suit. They are standing before a judge. The judge is Minna's friend.

- Their ceremony has wedding music by both Jean Sibelius and Edward Elgar. There are also short readings and then the exchange of vows and wedding rings. Both the bride and groom say "*tahdon*" and "I do" in front of everybody. Tom and Minna's friends are there, and of course their close family members are present, too: on
10 Tom's side, his mother Sylvia and his father George; and on Minna's side, her mother Anna and her father Pekka, her brother Jussi, her nephew Kalle and her niece Ulla.

- After the ceremony, the bride and groom and the guests all go outside and continue the celebration. Sylvia and Anna are chatting together while the others are playing
15 Finnish wedding games.

Sylvia: Oh, the wedding was so touching. Minna is such a lovely daughter-in-law. I remember back to my own wedding... with poor George over there.

Anna: Poor George?

Sylvia: Well, not really. I just call him that. Anyways, I'm feeling nostalgic.

- 20 **Anna:** Was your wedding similar to this wedding?

Sylvia: Well, sort of... actually, not really. We also had a civil ceremony, but it was shorter. It lasted for only five minutes. There were fewer people. There was less music. Actually, there was no music.

Anna: Where did you get married?

- 25 **Sylvia:** We got married in an office! Can you imagine a worse place?!

Anna: I guess I can think of a better place. But some Americans get married in offices, too, if they have a civil ceremony. It's less expensive and more practical, right?

30

Sylvia: At any rate, our office was much less beautiful than this. Even the view from the window was onto a factory. Look at this view! It's so much more picturesque than our view was. And the air is fresher, that's for sure!

Anna: Pekka and I also had a more modest wedding, but we got married in a church. Times were simpler when we got married.

Sylvia: They certainly were!

Text Vocabulary

early autumn [ə:li ɔ:təm]	alkusyksy	before [bi'fɔ:]	(tässä) edessä
wedding [wediŋ]	häät	judge [dʒʌdʒ]	tuomari
civil ceremony [sivəl seriməni]	siviilivihkiminen	music [mju:zɪk]	musiikki
villa [vilə]	huvila	by Jean Sibelius [bai ʒɑ:n si'belius]	Sibeliuksen musiikkia
pristine [pristi:n]	puhdas, koskematon	reading [ri:diŋ]	tekstikatkelma
southern [sʌðən]	eteläinen	exchange [iks'tʃeɪndʒ]	vaihtaa
scenery [si:nəri]	maisema	vow [vau]	(vihki)vala
picturesque [pɪktʃə'resk]	kuvankaunis, maalauksellinen	wedding ring [wediŋ riŋ]	vihkisormus
bride [braɪd]	morsian	I do [ai du:]	tahdon
groom [gru:m]	sulhanen	present [prezənt]	läsnä, paikalla
elegant [elɪgənt]	elegantti, hienostunut	on Tom's side [ɔn tɒmz saɪd]	Tomin puolelta
silk [sɪlk]	silkki	continue [kən'tɪnju:]	jatkaa
smart [smɑ:t]	(tässä) tyylikäs	celebration [seli'breɪʃən]	juhlaminen
stand [stænd]	seistä	chat [tʃæt]	jutella, rupatella
		wedding games [wediŋ geɪmz]	hääleikit

jatkuu





touching [tʌtʃɪŋ]	koskettava	get - got [get - ɡɒt]	(tässä) mennä - meni
lovely [lʌvli]	ihana	office [ɒfɪs]	virasto, toimisto
daughter-in-law [dɔːtərɪnlɔː]	miniä	imagine [iˈmædʒɪn]	kuvitella
I remember back to my own wedding [aɪ riˈmembə bæk tə maɪ əʊn wedɪŋ]	Muistan vielä omat hääni	worse [wɜːs]	pahempi, huonompi
poor George [pʊə dʒɔːdʒ]	George parka	I guess [aɪ ges]	luulen
call [kɔːl]	kutsua (joksikin)	better [betə]	parempi
feel [fiːl]	tuntee (olonsa joksikin)	less expensive [les ɪkˈspensɪv]	edullisempi
nostalgic [nəˈstældʒɪk]	nostalginen	more practical [mɔː præktɪkəl]	käytännöllisempi
similar to [sɪmɪlə tu]	samanlainen (kuin)	at any rate [æt eni reɪt]	joka tapauksessa
sort of [sɔːt əv]	tavallaan	less beautiful [les bjʊ:təfəl]	vähemmän kaunis
actually [æktʃʊəli]	itse asiassa	even [iːvən]	jopa
not really [nɒt riəli]	ei oikeastaan	view [vjuː]	näköala, näkymät
shorter [ʃɔːtə]	lyhyempi	factory [fæktəri]	tehdas
last [lɑːst]	kestää	more picturesque [mɔː pɪktʃəˈresk]	maalauksellisempi
fewer [fjuːə]	vähemmän (laskettavissa olevista asioista)	air [eə]	ilma
less [les]	vähemmän (ei- laskettavissa olevista asioista)	 fresher [freʃə]	raikkaampi
get married [get məˈrɪd]	mennä naimisiin	that's for sure [ðætʃ fə ʃʊə]	se on totta
		more modest [mɔː mɒdɪst]	vaatimattomampi
		times [taɪmz]	ajat
		simpler [sɪmplə]	yksinkertaisempi
		certainly [səˈteɪnli]	tosiaan, todellakin



2. a) Työskentele parin kanssa. Jakakaa tekstin kaksi ensimmäistä kappaletta niin, että toinen teistä ottaa yhden ja toinen toisen kappaleen. Tehtävänanne on kertoa parille oman kappaleen tärkeimmät asiat lyhyesti suomeksi.
- b) Työskentele suullisesti parin kanssa. Selvittäkää tekstin perusteella, kenen häitä seuraavat asiat kuvaavat. Joissakin kohdissa oikeita vastauksia voi olla useita.

siviilivihkiminen
 naimisiin virastossa
 naimisiin huvilassa
 naimisiin kirkossa
 musiikkia vihkitilaisuudessa
 ei musiikkia
 kauniit näkymät
 tehdasnäkymät
 lyhyt seremonia
 koskettava
 käytännöllisempi ja halvempi
 vaatimattomampi

Minna ja Tom
 Sylvia ja George
 Anna ja Pekka
 Amerikkalaiset yleensä



3. Työskentele parin kanssa. Kysykää ja vastatkaa mallin tapaan. Toinen teistä kuvittelee olevansa tekstin henkilö, joka vastaa tekstin avulla toisen kysymiin kysymyksiin. Vaihdelkaa kysyjää ja vastaajaa.

<i>Minna, what are you wearing in your wedding?</i>	Minna: <i>I'm wearing an elegant blue silk dress.</i>
<i>Minna, where are you getting married?</i>	Minna: <i>We're getting married in...</i>
<i>Tom, what are you wearing?</i>	Tom: <i>I'm wearing...</i>
<i>Minna, what kind of music does your ceremony have?</i>	Minna: <i>Our ceremony has...</i>
<i>Tom, which (ketkä) close family members are present at your wedding?</i>	Tom: <i>My...</i>

jatkuu

<i>Minna, which close family members are present at your wedding?</i>	Minna: My...
<i>Sylvia, what was Minna and Tom's wedding like?</i>	Sylvia: It was...
<i>Sylvia, was your wedding similar to Minna and Tom's wedding?</i>	Sylvia: Well, not actually,...
<i>Sylvia, where did you get married?</i>	Sylvia: We got married in...
<i>Anna, what was your wedding like?</i>	Anna: It was...
<i>Anna, where did you get married?</i>	Anna: We got married in...



WRITE

**4. a) Etsi tekstistä seuraavat ilmaisut ja kirjoita ne englanniksi.**

1. On alkusyky.

2. Morsian ja sulhanen näyttävät upeilta.

3. Hänellä (morsian) on tyylikäs sininen silkkimekko ja hänellä (sulhanen) on tyylikäs tummanharmaa puku.

4. Tomin ja Minnan ystävät ovat paikalla.

5. Heidän lähimmät perheenjäsenensä ovat myös läsnä.

6. Häät olivat niin koskettavat.

7. Olivatko sinun hääsi samanlaiset kuin nämä?

8. Se kesti vain viisi minuuttia.

9. Me menimme naimisiin toimistossa!

b) Työskentele parin kanssa suullisesti englanniksi. Tehkää a-kohdan lauseista uusia lauseita keksimällä alleviivattujen kohtien tilalle jotain muuta.

SPEAK





Building Blocks

■ Adjektiivin vertailu – komparatiivi

Tekstissä Anna ja Sylvia vertailevat omia häitään Minnan ja Tomin häihin. Etsi tekstistä ja kirjoita englanniksi, miten he ilmaisevat seuraavat erot häiden välillä:

1.

lyhyempi _____

raikkaampi _____

yksinkertaisempi _____

2.

käytännöllisempi _____

maalauksellisempi _____

vaatimattomampi _____

3.

pahempi, huonompi _____

parempi _____

Kaikissa esimerkeissä kyseessä on adjektiivin vertailumuoto, jonka nimi on **komparatiivi**.

Päättelä ja täydennä säännöt:

Kohdassa 1. olevat adjektiivit *lyhyt*, *raikas* ja *yksinkertainen* ovat esimerkkejä englannin adjektiiveista, jotka ovat **lyhyitä** (usein yksitavuisia). Niistä saadaan vertailumuoto **lyhyempi**, **raikkaampi** ja **yksinkertaisempi** lisäämällä **loppuun päätte** _____. Jos adjektiivi päättyy kirjaimen _____ (kuten esimerkiksi *yksinkertainen*), lisätään pelkkä _____.

Huom!

Y-loppuisissa adjektiiveissa **y** muuttuu **ie**:ksi päätteän edellä:

early - earlier

Joskus tapahtuu myös muita oikeinkirjoitusmuutoksia:

big - bigger

jatkuu

Kohdassa 2. olevat adjektiivit *käytännöllinen, maalauksellinen* ja *vaatimaton* ovat esimerkkejä **pitkistä adjektiiveista**, joiden vertailumuoto muodostetaan **apusanan** avulla. Kun niiden eteen laitetaan sana _____, saadaan vertailumuoto *käytännöllisempi, maalauksellisempi* ja *vaatimattomampi*. Apusana tarkoittaa 'enemmän', joten *käytännöllisempi* tarkoittaa kirjaimellisesti 'enemmän käytännöllinen'.

Kohdassa 3. olevien adjektiivien vertailumuodot ovat **epäsäännöllisiä**. Niiden vertailumuodot on opetettava ulkoa. Adjektiiveja, joilla on epäsäännölliset vertailumuodot, on englannissa vain muutama, ja tärkeimmät niistä ovat juuri *hyvä-parempi* ja *paha-pahempi / huono-huonompi*.

Tekstissä vertaillaan asioita myös sanomalla *less expensive* ja *less beautiful*. Ne ovat esimerkkejä englannille tyypillisestä tavasta pehmentää sanottavaa asiaa. Sen sijaan, että sanottaisiin 'rumempi' ja 'halvempi', sanotaan 'vähemmän kaunis' ja 'vähemmän kallis'. Tällöin adjektiivin eteen lisätään apusana *less*, joka tarkoittaa kirjaimellisesti 'vähemmän'.

WRITE



7. Kirjoita adjektiivit ja niiden vertailumuodot englanniksi.

- | | |
|--------------------|-------|
| lyhyt - lyhyempi | _____ |
| pitkä - pidempi | _____ |
| pieni - pienempi | _____ |
| suuri - suurempi | _____ |
| uusi - uudempi | _____ |
| vanha - vanhempi | _____ |
| ruma - rumempi | _____ |
| kaunis - kauniimpi | _____ |
| halpa - halvempi | _____ |
| kallis - kalliimpi | _____ |



Building Blocks

■ KUIN-sana

- Englannissa on kaksi eri tapaa ilmaista suomen 'kuin'-sanaa: **than** ja **as...as**.
- **Than**-sanaa käytetään silloin, kun vertailtavat asiat ovat keskenään erilaiset:
Sylvia's wedding was shorter than Minna's wedding.
Minna's view was more picturesque than Sylvia's view.
- **As...as**-ilmaisua käytetään silloin, kun vertailtavat asiat ovat samanlaiset, eli silloin, kun suomessa sanotaan 'yhtä...kuin':
Minna's wedding was as touching as Anna's wedding.

WRITE



8. a) **Keksi ja kirjoita englanniksi viisi lausetta, joissa käytät tehtävän 7 adjektiiveja ja niiden vertailumuotoja. Esim. "Minä olen lyhyempi kuin sinä. Sinä olet yhtä pitkä kuin opettaja." Ole tarkkana kuin-sanan kanssa!**

SPEAK



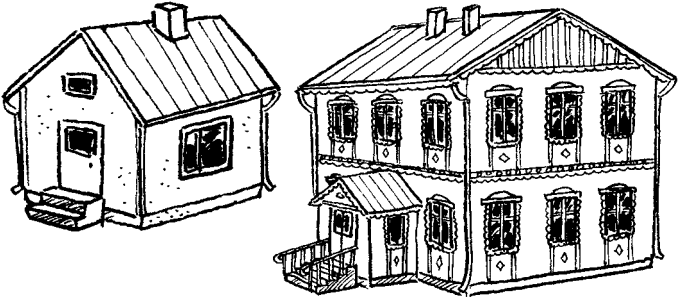
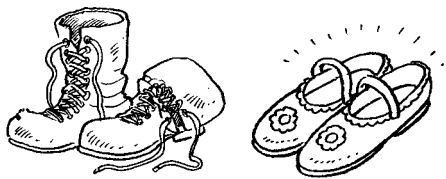
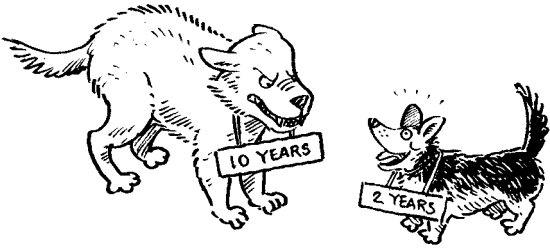
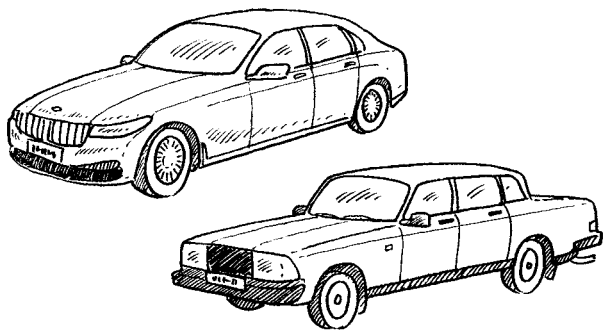
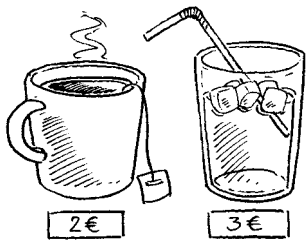
- b) **Sano b-kohdan lauseet parille. Pari sanoo kuulemansa lauseen suomeksi.**



9. Työskentele suullisesti parin kanssa. Vertaillkaa kuvien asioita englanniksi vuorotellen. Käyttäkää apuna laatikon adjektiiveja ja keksikää halutessanne lisää omia. Keksikää jokaisesta kuvaparista ainakin kaksi vertailtavaa asiaa.

This car is older than that car.

This car is as big as that car.



- | | | | | | |
|-----------|-----------|-------|-------|--------|-------|
| new | ugly | old | young | fine | large |
| big | grey | small | happy | angry | hot |
| cold | beautiful | tall | short | modest | cheap |
| expensive | | | | | |

WRITE



10. a) **Keksi ja kirjoita vihkoon parin kanssa englanniksi viisi lausetta, joissa vertailette luokasta, lähiympäristöstä ja maailmasta löytyviä asioita. Keksikää sekä tosia että epätosia lauseita.**

SPEAK



Esim. *Finland is smaller than the USA.*

Helsinki is bigger than London.

We are taller than our teacher.

- b) **Lukekaa parin kanssa yhdessä omat a-kohdan lauseenne koko ryhmälle. Kurssikaverinne kuuntelevat ja sanovat TRUE, jos väitteenne on totta ja FALSE, jos se on valhetta.**

READ



Culture Note

Weddings in Finland, Great Britain, and the United States – Häät Suomessa, Iso-Britanniassa ja Yhdysvalloissa

Age:

Before a couple can get married, they need to be at least 16 years old in Great Britain, and 18 years old in Finland or the United States. If a couple is underage, they need to get special permission to get married.

Where people get married:

In Finland, Great Britain, and the United States of America, people can get married in a church, in a register office, or at another location (in Great Britain, you need special permission for some places).

Kinds of weddings:

Some people have religious weddings, and others have civil weddings. Gay marriage and civil partnerships are now legal in all three places, although in Northern Ireland, only civil partnerships are legal.

at least [æt li:st]

underage [ʌndər'eɪdʒ]

permission [pə'mɪʃən]

register office

[redʒɪstər ɒfɪs]

location [ləu'keɪʃən]

kind [kaɪnd]

vähintään

alaikäinen

lupa

maistraatti

paikka, sijainti

tyyppi, laji

religious [ri'lɪdʒəs]

gay [geɪ]

marriage [mæɪrɪdʒ]

civil partnership

[sɪvəl pɑ:tnəʃɪp]

legal [li:gəl]

although [ɔ:l'ðəʊ]

uskonnollinen,
kirkollinen

homo-

avioliitto

rekisteröity

parisuhde

laillinen

vaikka

At the wedding reception in London



- 1 At the weekend, Tom and Minna fly to London. Tom's parents, George and Sylvia, are hosting a wedding reception at their new place in Bromley. Bromley is a borough in
- 5 Greater London. Minna is chatting with the host and hostess, and Tom is mingling with the guests.

Minna: Thank you for hosting this party, Mr and Mrs Sharp! I always appreciate your hospitality.

10 **George:** Please, just call us George and Sylvia.

Sylvia: But we have a question for you, Minna. Are you still Ms Jokinen, or are you now Mrs Sharp?

Minna: I'm still Ms Jokinen. It's just easier and more practical, especially at work.

George: That's understandable. Do your patients usually call you Dr Jokinen?

15 **Minna:** Some patients call me that, or then they just call me Minna. My dental clinic is not too formal.

Sylvia: Women often keep their maiden names nowadays.

Minna: On a different topic, how do you both like living in Bromley?

Sylvia: Well, this neighbourhood is a lot friendlier than our old neighbourhood. We know our neighbours on both sides already.

20 **George:** We sometimes meet them on Sunday afternoons for a walk. And it's greener, too. People care about the environment here. We are good at recycling and composting nowadays.

Sylvia: At any rate, we're better than we were before. We seldom throw out any food.

25 **Minna:** That's great! Tom and I usually do our recycling at our apartment complex. We sort our household waste and have bins for everything, even compost.

Tom: Hey, I heard my name! Minna, come and meet my good friend Kevin and his husband Stephen. They're newlyweds, too. They're about to leave.

30 **Minna:** Excuse me, Mr and Mrs, er, George and Sylvia. Let's talk more after the party!

They go over to Kevin and Stephen. Tom makes the introductions, and they all shake hands.

- 35 **Minna:** It's so nice to meet both of you! And congratulations on your marriage!
Can you stay a little longer?
- Kevin:** I'm afraid not. We have another event this evening. Perhaps we could get together another time?
- Tom:** We're going to go on our honeymoon tomorrow, but you're both welcome to come and visit us in Finland any time!
- 40 **Minna:** Yes, please visit us. We'd love to have you!

Text Vocabulary

wedding reception [wedɪŋ ri'sepʃən]	häätjuhla, häävastaanotto	keep [ki:p]	säilyttää
host [həʊst]	isännöidä, emännöidä	maiden name [meidən neim]	tyttönimi
place [pleis]	(tässä) koti, paikka	nowadays [nauədeiz]	nykyään
borough [bɒrə]	kaupunginosa	on a different topic [ɔn ə difrənt tɒpɪk]	asiasta toiseen
host [həʊst]	isäntä	neighbourhood [neibəhud]	naapurusto, asuinalue
hostess [həʊstɪs]	emäntä	friendlier [frendliə]	ystävällisempi
mingle [mɪŋgəl]	seurustella, jutella	neighbour [neibə]	naapuri
appreciate [ə'pri:ʃieɪt]	arvostaa	on both sides [ɔn bəʊθ saɪdz]	molemmilla puolilla
hospitality [hɒspi'tæliɪti]	vieraanvaraisuus	greener [gri:nə]	vihreämpi, ympäristö- ystävällisempi
still [sti:l]	edelleen, vielä	care about something [keə ə'baʊt smθɪŋ]	välittää jostakin
easier [i:ziə]	helpompi	the environment [ði in'vaiənmənt]	ympäristö
more practical [mɔ: præktɪkəl]	käytännöllisempi	recycle [ri:'saɪkəl]	kierrättää
especially [i'speʃəli]	erityisesti	compost [kɒmpəʊst]	kompostoida
understandable [ʌndə'stændəbəl]	ymmärrettävä	better [betə]	parempi
patient [peɪʃənt]	potilas	seldom [seldəm]	harvoin
Dr [dɒktə]	tri		
dental clinic [dentəl kli:nɪk]	hammaslääkäarin vastaanotto		
formal [fɔ:məl]	muodollinen		

jatkuu

throw out [θrəʊ aʊt]	heittää pois
apartment complex [ə'pɑ:tmənt kɒmpleks]	taloyhtiö
sort [sɔ:t]	lajitella
household waste [haʊshəʊld weɪst]	kotitalousjäte
bin [bɪn]	(jäte)astia
compost [kɒmpəʊst]	biojäte
newlywed [nju:liwed]	vastanainut
they're about to leave [ðeər ə'baʊt tə li:v]	he aikovat lähteä pian
go over [gəʊ əʊvə]	(tässä) mennä luokse
make an introduction [meɪk ən ɪntrə'dʌkʃən]	esitellä
shake hands [ʃeɪk hændz]	kätellä

marriage [mæridʒ]	avioliitto
stay [steɪ]	jääda
longer [lɒŋgə]	pidempään, pidemmäksi aikaa valitettavasti ei
I'm afraid not [aɪm ə'freɪd nɒt]	
event [i'vent]	tapahtuma
perhaps [pə'hæps]	kenties, ehkä
get together [get tə'geðə]	tavata, kokoontua
go on a honeymoon [gəʊ ɒn ə haɪnɪmu:n]	mennä häämatkalle
honeymoon [haɪnɪmu:n]	häämatka, kuherruskuukausi



11. a) Vastaa kysymyksiin suullisesti parin kanssa. Vastaukset löytyvät tekstistä.

1. Missä Minnan ja Tomin häävastaanotto pidetään?
2. Mitä Minna arvostaa?
3. Mitä Minna kertoo sukunimestään?
4. Millä kahdella tavalla Minnan potilaat kutsuvat häntä?
5. Miten Sylvia ja George viihtyvät Bromleyssä?
6. Mitä Minna kertoo kierrättämisestä?
7. Keitä Kevin ja Stephen ovat?





Culture Note

■ How to address a person – Henkilön puhuttelu

Englanninkieliseen kulttuuriin kuuluu, että virallisissa tilanteissa ihmisiä puhutellaan yleensä sukunimellä ja sen edessä olevalla herra-, rouva- tai neiti-sanalla. Myös henkilön arvoa tai tittelä (esim. *Doctor*) käytetään usein puhuteltaessa. Etunimeltä puhutellaan vain sellaisia henkilöitä, joiden kanssa ollaan läheisemmissä ja epämuodollisemmissa väleissä. Tällöin puhukumppanin etunimen mainitseminen keskustelussa on huomattavasti yleisempää kuin suomessa.



Kohteliaaseen kielenkäyttöön kuuluvat myös sanat *sir*, *ma'am* ja *miss*, jotka tarkoittavat 'herra', 'rouva' ja 'neiti' erilaisissa (muodollisissa) palvelutilanteissa: *How can I help you, sir / ma'am / miss?*

lyhennetty muoto	pidempi muoto	äänneasu	suomeksi
Mr	Mister	[mɪstə]	herra (sukunimen yhteydessä)
Mrs	Misses	[mɪsɪz]	rouva (sukunimen yhteydessä)
Miss	Miss	[mɪs]	neiti
Ms		[mɪz]	rouva tai neiti (neutraali termi, joka ei kerro siviilisäätystä)
Dr	Doctor	[dɒktə]	tohtori
sir	sir*	[sə:]	herra (ei sukunimen yhteydessä)
ma'am	madam*	[mæm], [mædəm]	rouva (ei sukunimen yhteydessä)

* Muodollisissa viesteissä nämä nimitykset kirjoitetaan isolla alkukirjaimella, kun puhutellaan lukijaa: *Dear Sir, ...*



13.) a) Sijoita laatikosta löytyvät jätteet oikeisiin laatikoihin. Jotkut jätteet sopivat useampiin eri laatikoihin.



METAL

PAPER

CARDBOARD

GLASS

PLASTIC

COMPOST

WASTE-TO-ENERGY

- | | |
|---|---------------|
| milk cartons | wine bottles |
| food leftovers (<i>tähteet</i>) | beer cans |
| cardboard boxes | juice cartons |
| potato peels (<i>kuoret</i>) | magazines |
| yogurt tubs (<i>purkit</i>) | newspapers |
| tuna (<i>tonnikala</i>) cans | old clothes |
| cold cut packs (<i>leikkelepaketit</i>) | |
| junk mail (<i>mainosposti</i>) | |
| marmalade jars (<i>purkit, tölkit</i>) | |
| wrapping paper (<i>lahjapaperi</i>) | |

b) Kysele parilta, mihin roskikseen eri jätteet laitetaan.

Where do you put milk cartons?

In the cardboard bin.



Building Blocks

■ Let's review!

Ajan ja tavan ilmaisuja

I always appreciate your hospitality.

I'm still Ms Jokinen.

Women often keep their maiden names nowadays.

We sometimes meet them on Sunday afternoons for a walk.

We seldom throw out any food.

Tom and I usually do our recycling at our apartment complex.

Etsi ylläolevista esimerkkilauseista seuraavat ajan ja tavan ilmaisut:

usein = _____

harvoin = _____

yleensä = _____

aina = _____

joskus = _____

vielä, yhä = _____

Päättele ja täydennä sääntö:

Näiden ilmaisujen paikka lauseessa on _____ verbiä,
paitsi *be*-verbin _____.

Muista myös sana *never*, jonka merkitys on 'ei koskaan'. Se sisältää itsessään jo kieltosanan, joten lauseessa ei tarvita enää *not*-sanaa:

*We **never** throw out food.*

Ylläolevat esimerkkilauseet kertovat asioista, joita tehdään yleensä, tavallisesti, usein jne. Niissä käytetään englannissa verbimuotoa nimeltä **yleispreesens**.

WRITE



14. a) Mihin kohtaan seuraavissa lauseissa sijoitat ilmaisut *always / still / often / sometimes / seldom / never / usually*? Merkitse oikea paikka lauseeseen pystyviivalla.

SPEAK



1. I do recycling at home.
 2. I sort out household waste.
 3. I throw out food.
 4. I think about the environment.
 5. I cook vegetarian food.
 6. Recycling is easy.
- b) Tee a-kohdan lauseista omaan elämäsi sopivia niin, että käytät jokaisessa lauseessa jotain seuraavista ilmaisuista: *always / still / often / sometimes / seldom / never / usually*. Sano lauseet parille.

EE Everyday English

LISTEN



SMALL TALK AT WEDDINGS AND OTHER PARTIES – Keskustelua häissä ja muissa juhlissa

- English woman:** So, do you know the bride or the groom?
Finnish woman: I know both Minna and Tom.
English woman: I know the groom, Tom. He's my cousin.
Finnish woman: Oh, okay.
English woman: They look so happy together!

AT A WEDDING*	HÄISSÄ
Do you know the bride or the groom?	Tunnetko morsiamen vai sulhasen?
How do you know the bride / groom?	Mistä tunnet morsiamen / sulhasen?
They look so happy together!	He näyttävät niin onnellisilta yhdessä!
I'm happy for her / him / them.	Olen onnellinen hänen / heidän puolestaan.
Me, too.	Niin minäkin.
Congratulations to you both!	Onneksi olkoon teille molemmille!

AT ANY PARTY*	MISSÄ TAHANSA JUHLISSA
Are you from here?	Oletko täältä kotoisin?
Are you from out of town?	Oletko muualta kotoisin?
How about you? / And you?	Entä sinä?
I'm from out of town. What sights should I visit?	En asu täällä. / En ole täältä kotoisin. Mitä nähtävyyksiä kannattaisi käydä katsomassa?
Can you recommend a good restaurant?	Voisitko suositella hyvää ravintolaa?
Is there a nice place to go for a run / walk?	Onko täällä hyvää paikkaa käydä lenkillä / kävelyllä?
What do you do?	Mitä teet työksesi?
Do you have children / grandchildren?	Onko sinulla lapsia / lapsenlapsia?
Excuse me, I need to get another drink / more food. Can I get you anything?	Anteeksi. Menen hakemaan lisää juotavaa / lisää ruokaa. Voinko tuoda sinulle jotain?
Excuse me, I need to use the toilet. Do you know where it is?	Anteeksi. Minun pitäisi käydä vessassa. Osaatko sanoa, missä se on?

* Englannissa sanat 'häät' ja 'juhlat' ovat yksiköllisiä: *a wedding, a party*.



15. Kuuntele kaksi lyhyttä keskustelua. Ovatko henkilöt häissä (*at a wedding*) vai joissakin muissa juhlissa (*at another party*)?

1. They are at _____.
2. They are at _____.